

---

**CLAUDIA RUIZ:** Comenzamos ahora con la llamada. Buenos días, buenas tardes, buenas noches. Bienvenidos a la llamada mensual del equipo de liderazgo de At-Large el 16 de enero de 2019, miércoles, a las 18:00 UTC. En la llamada del día de hoy tenemos a Maureen Hilyard, John Laprise, Sébastien Bachollet, Tijani Ben Jemaa, Ricardo Holmquist, Cheryl Langdon-Orr, Barrack Otieno, Yrjö Länsipuro, Olivier Crépin-Leblond, Alberto Soto, Daniel Nanghaka, Glenn McKnight y Alfredo Calderón. Recibimos las disculpas de Holly Raiche, Satish Babu y León Sánchez. En el canal en español tenemos a Sergio Salinas Porto. De parte del personal a Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Evin Erdoğan, Yeşim Nazlar, Gisella Gruber y yo misma, Claudia Ruiz, quien está a cargo de la llamada hoy. Nuestros intérpretes en el día de hoy son Paula y David. Antes de comenzar quisiera recordarles a todos que por favor digan su nombre antes de tomar la palabra para que conste en los registros y también para permitir a los intérpretes identificarlos en el canal adecuado. Le doy la palabra a Maureen. Muchas gracias.

**MAUREEN HILYARD:** Muchísimas gracias, Claudia. Gracias a todos por estar aquí. Ya hemos hablado con algunos anteriormente en el día de hoy. Espero seguir la comunicación. Nos vamos a concentrar en una agenda bastante intensa. Mi principal preocupación tiene que ver con la próxima reunión de la ICANN. Primero tenemos muchos temas para tratar. ¿Hay algo que alguien quiera agregar a la agenda antes de que comencemos? Muy bien. Entonces podemos proceder. Vamos a comenzar entonces con lo que hacemos habitualmente. Voy a avanzar en la agenda en los distintos

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

temas para poder verlos. Vamos a comenzar hablando de las actividades de política. Sería maravilloso cualquiera que quiera tomar la palabra... Evin.

EVIN ERDOĞDU:

Muchas gracias, Maureen. Olivier y Jonathan podrían intervenir también cuando lo consideren necesario. Aquí hablamos de las actividades de ratificación por parte de ALAC. Hubo varias declaraciones incluido una parte del asesoramiento de la junta directiva y tenemos aquí resúmenes de estas ratificaciones aquí en la agenda para su referencia. Hay una página sobre la cual nos va a dar información el CPWG. Si pasamos a los comentarios públicos para tomar decisiones, hay dos comentarios públicos que el CPWG recomendó para que el ALAC no haga una declaración. Se ha hablado de las declaraciones desde el punto de vista del interés de los usuarios finales. Se decidió no hacer declaraciones. Sí están aquí a título informativo.

La primera es un cambio a la carta orgánica de uno los grupos y el otro tiene que ver con el anexo A del contrato de las funciones de nombres de la IANA. No sé si alguien quiere hacer algún comentario sobre estos temas. ¿Olivier o Jonathan? De lo contrario voy a seguir avanzando. Voy a pasar a las declaraciones que están ahora en curso, que fueron discutidas a nivel del CPWG. Hay cinco declaraciones que están siendo redactadas. La primera tiene que ver con los nombres geográficos en el primer nivel. Un informe inicial del grupo a cargo de ese proceso. Marita Moll hizo una presentación hoy. Esa presentación y la de la semana pasada están en el espacio wiki y también son documentos de Google Docs para que puedan dar sus comentarios.

---

Luego tenemos el presupuesto y el plan operativo en su versión preliminar. Aquí tenemos a Maureen y a Tijani Ben Jemaa como redactores. El grupo de acción de tecnología también va a ser una referencia con respecto a la herramienta de traducción de LACRALO y el plan estratégico de la ICANN para el periodo que abarca hasta el ejemplo 25. Allí tenemos las normas actualizadas operativas. Greg Shatan y Jonathan Zuck son los redactores. Por último tenemos un proceso de dos años Judith se ha ofrecido como voluntaria para tratar este tema. Gracias, le doy la palabra nuevamente a Jonathan o a Olivier, si nos quieren hacer algún comentario.

JONATHAN ZUCK: Estoy comunicado por teléfono. No levanté la mano en realidad. ¿Puedo hablar?

EVIN ERDOĞDU: Sí, adelante, Jonathan.

JONATHAN ZUCK: El gran tema de discusión en la llamada del CPWG hoy fue el área de trabajo 5 y todo el contenido que es bastante controvertido y la reserva de algunos temas como por ejemplo los nombres de las ciudades capitales. Parece haber consenso con respecto a dejar aparte esos nombres si bien esto representa mucha complejidad porque hay distintas versiones del mismo nombre de una ciudad, entonces hay unas discusiones muy acalorados dentro de At-Large con respecto a cómo se puede dar protección a esos nombres de las ciudades para evitar la confusión, qué ciudad tendría permiso. Esa discusión todavía continúa.

---

También tuvimos consenso con respecto a apoyar la noción de reservar los nombres de dominio de dos letras como ccTLD. No abrirlos para que otros puedan solicitarlos. Si vemos los nombres de tres letras que están en la lista de países ISO, estos también serían preservados. Donde hay tres letras, esos ya los tenemos identificados como países. Olivier, me puede corregir si me equivoco pero creo que ahí tenemos cierto grado de consenso si bien todavía se está hablando bastante del tema de las ciudades. ¿Es así?

MAUREEN HILYARD: Gracias, Jonathan. Adelante, Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Discúlpenme. Estoy ahora trasladándome de un lugar a otro. Como dijo Jonathan, esa es una buena síntesis de lo que se discutió hoy. Realmente fue muy importante poder terminar con estos temas y también tenemos que seguir tratando estos temas en la próxima llamada del CPWG.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Olivier. ¿Hay alguien que quiera decir algo más? Entiendo que fue una sesión muy buena la del CPWG esta mañana. Realmente les agradezco por haberme dado este resumen. ¿Algo más con respecto a las actividades de política? ¿No? Muy bien. Entonces avancemos. Quería mencionar algo con respecto a los informes de los presidentes de las RALO. Los estuve repasando. Creo que es importante destacar que las RALO son muy importantes para At-Large. Es importante que nosotros tengamos algo de retroalimentación con respecto a cómo se están desarrollando los acontecimientos en cada una de esas RALO.

---

En NARALO tenemos un informe de enero de 2019. Allí se da información actualizada. Hubo una información que se fue actualizando en forma constante. APRALO tiene como un boletín de noticias y tenía su reunión. Hay un registro de lo que ocurrió durante el mes, las novedades sobre las ALS, las novedades sobre APRALO. Eso está registrado allí todos los meses. Tal vez estoy un poquito más decepcionada con otras RALO porque no hemos tenido novedades desde hace un tiempo. Realmente quisiera decir que tratamos en nuestra implementación de la revisión de At-Large de mostrar que nuestros sistemas están mejorando y que estamos siendo más comunicativos, estamos brindando más información desde la perspectiva de las RALO para asegurarnos de mostrar esa mejora. Veo que hay RALO que ya han comenzado en enero de este año y quisiera también tener actualización de las otras actividades con respecto a los informes que tuvimos en los años anteriores. Creo que esto sería muy importante para todos. Lo quería plantear porque al cumplir la función de secretaria para una de las RALO, creo que se puede avanzar en este sentido. Tenemos que tener en cuenta que estamos avanzando con la implementación de la revisión de At-Large.

Ahora quisiera pasar al punto número cinco, a menos que alguien tenga alguna pregunta para hacer con respecto a estos informes. Voy a hablar un poquito más fuerte. Pasemos a la implementación de la revisión de At-Large. El punto número cinco. Tal vez Cheryl tenga alguna novedad más para agregar pero básicamente estamos esperando la información de la junta directiva, que va a tener su reunión al final de este mes. Al mismo tiempo, estamos tratando de avanzar en otros temas que no habíamos tratado hasta el momento, utilizando una plantilla para dar la

---

información para poder mostrar cómo estamos logrando lo que nos comprometimos a lograr en este periodo de implementación.

Hay actividades que han sido identificadas que son consideradas las más sencillas. Durante el año o antes deberíamos poder cubrir esas actividades. Cuanto antes podamos finalizarlas y registrarlas, mejor mostraremos que estamos avanzando con esta implementación, sobre todo desde el punto de vista de la mejora continua que es lo que nos importa mucho. Vamos a tratar de armar esta plantilla y le vamos a pedir a todos que se aseguren de que todas las actividades realizadas queden registradas allí. Vamos a necesitar voluntarios para eso. Avanzaremos a partir de allí. ¿Alguna pregunta o consulta? Si alguien quiere agregar algo sobre lo que debemos hacer de cara al futuro.

CHERYL LANGDON-ORR: Estamos de acuerdo.

JONATHAN ZUCK: ¿Maureen? Simplemente quería mencionar brevemente que la página de comentarios ya está mostrando alguna de las mejoras que estuvimos discutiendo como la recategorización, las nuevas categorías que fueron creadas para los comentarios, todo lo que tenga que ver con el asesoramiento y la correspondencia en esa sección. Creo que estamos empezando ya a avanzar en este proceso.

MAUREEN HILYARD: Muy bien. Muchas gracias. Hay que asegurarse de que todos sepan qué es lo que estamos haciendo. ¿Algo más? Muy bien. Entonces avancemos

---

a tratar ahora el punto número seis que tiene que ver con ATLAS III. Se ha iniciado un contacto ya con los grupos de trabajo. Este es un acontecimiento importante. Si ustedes visitan la página de inicio de la cumbre de At-Large encontrarán allí algo de información con respecto a lo que empezamos a hacer. Estamos tratando de generar interés, publicar información y esperemos que todos puedan acceder. ¿Me pueden indicar, Heidi o Gisella, si ha habido problemas con el acceso a esa página de ese subgrupo en particular? ¿Han podido acceder a la información de esta página? ¿Alguien me puede responder?

GISELLA GRUBER:

Sí. Los problemas que habíamos tenido ya han sido resueltos.

MAUREEN HILYARD:

Muy bien. Excelente. Eso es lo que quería verificar. Queremos asegurarnos en primer lugar de que empezemos ya a divulgar información sobre este evento. También vamos a tener algunas reuniones para informar a todos con respecto a cómo vamos a proceder. Yo no tuve mucha oportunidad de ver qué es lo que nosotros vamos a hacer para el equipo de desarrollo de liderazgo pero sí estuvimos viendo ya las actividades de ICANN Learn. Eduardo u Olivier, ¿querrían darnos algo de información con respecto a lo que está haciendo el grupo? ¿Alguno de ustedes querría hablar? Sé que Olivier podría comentar. No sé si Eduardo está conectado.

EDUARDO DÍAZ:

Hola. ¿Me oyen?

---

MAUREEN HILYARD: Sí, lo oímos.

EDUARDO DÍAZ: Quería saber en qué situación nos encontramos con nuestro grupo de programa.

MAUREEN HILYARD: Sí, exacto.

EDUARDO DÍAZ: Todavía no nos reunimos en el grupo pero la semana próxima ambos grupos tendrán sus reuniones. Armamos un documento que indica qué es lo que se espera de este grupo. Este grupo se dividirá en tres subgrupos. Uno se ocupará de ver cuál es el tipo de actividades de desarrollo de capacidades que se va a necesitar en este contexto, qué es lo que está disponible y qué es lo que se necesita. Hay otro grupo que se va a concentrar en el programa. Aquí estamos hablando de los bloques que compondrán el programa, las plenarias, los talleres, etc. Ese es otro grupo. Tenemos un tercer grupo, subgrupo, que va a trabajar en los resultados esperados del ATLAS III y el proceso para poder capturar información sobre estos resultados esperados. Por ejemplo, podemos tener informes diarios sobre las actividades de ese día. Hay un tema que fue planteado para que se haga el seguimiento en forma periódica si hay un tema que requiere un seguimiento tendemos que identificar a alguien a cargo de ese tema, dar una descripción y un plazo para poder entender cuánto tiempo se necesitará para darle un cierre a ese tema en

---

particular. Eso es en lo que va a trabajar este subgrupo a cargo de los resultados.

Luego habrá informes para ATLAS III en términos generales. Trabajamos con vídeos también con los participantes seleccionados. Antes y después de la reunión tendremos testimonios grabados de forma tal que contemos con un registro para que sepan que hubo asistentes allí y qué es lo que aprendieron, qué ocurrió y luego se pueda hacer un seguimiento en At-Large. En esa instancia nos encontramos ahora. La semana próxima tendremos las reuniones con los grupos y empezaremos a trabajar directamente en esos tres subgrupos que se dividirán. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Estuve trabajando con Alan y hablamos sobre lo que sucedió en la reunión, los desarrollos en los liderazgos. Lo que estamos haciendo es buscar los criterios para poder continuar con el programa de apoyo para todos aquellos que son seleccionados y por esto incluir los mentores y este tipo de enfoque para apuntar hacia el programa de ATLAS en Montreal e incluso después.

Los que están en el equipo de liderazgo van a agradecer esto mucho. También se van a involucrar en el proceso. Es decir, esto es algo en lo que estamos avanzando. Vamos a poder darles más información cuando la tengamos. Nos parece también muy importante que tengamos el apoyo de los líderes de las RALO sobre alentar a la gente a que participe en todo lo que nosotros podamos recomendar como líderes para el ATLAS y también en la selección de la gente. Es decir, vamos a tener que hablar un poco con las comunidades y con los miembros.

---

Muy bien. Vamos a ver si hay alguien que tiene alguna pregunta o comentario sobre lo que nosotros queremos hacer para esta reunión. Tenemos un pedido adicional de presupuesto. Tuvimos una reunión donde hubo varias discusiones sobre el pedido que ya hubo. Le voy a pedir a Heidi que hable sobre [Evin] y sobre algunos de los temas que están siendo planteados en relación con el pedido que recibimos hoy. Si hay algo en lo que ustedes nos puedan ayudar, como tenemos que operar bastante rápido, sería muy bueno si pudiésemos tener algún aporte. Heidi, adelante, por favor. No sé si me pueden escuchar. Sé que cambié el teléfono.

CLAUDIA RUIZ:

La podemos escuchar bien. Me parece que Heidi tiene el teléfono silenciado.

HEIDI ULLRICH:

¿Me escuchan ahora? Mi teléfono parece que no silencia y desilencia claramente. Ustedes quizá puedan ir siguiendo lo que yo tengo que decir respecto del desarrollo del presupuesto. Lo acabo de poner en el chat. Ahí también hay un cronograma. Vamos a tener una segunda llamada del subcomité de Finanzas y Presupuestos. Eso va a ser mañana, por un pedido de presupuesto adicional, el ABR. Luego ALAC va a tener en cuenta lo que va a haber luego en una llamada del 22 para que podamos revisar todos los pedidos de las RALO antes de la reunión que va a ocurrir el día 26.

En términos de números, hemos recibido siete ABR de ALAC y 12 de RALO. Vamos a ir analizando algunos de ellos. Quizá tengamos que

---

destacar cuáles son los desafíos. El primero es sobre ALAC. Es un pedido para los fondos discrecionales. Vamos a pasar de un pedido de 20.000 a uno de 30.000. Luego va a haber un pedido de una de esas actividades por RALO que va a ser internacional para poder asistir por ejemplo al IGF. Lo que yo hice en esta tabla es que puse cierta información sobre los 19 informes de evaluación de los ABR y es importante que ustedes sepan que hay un detalle y que cualquier otro pedido que sea aprobado va a tener que relacionarse con el proceso de desarrollo de políticas de la ICANN. Cualquier pedido tiene que estar vinculado con la ICANN. Todos los ABR tienen que tener un vínculo con la política. Incluso he agregado una nota sobre estos ABR específicos para que se aprueben. Tienen que tener una persona que asista, que va a tener que estar hablando sobre un tema de política en un panel de política de ICANN.

Creo que me van a poder escuchar un poco mejor así. Espero que esté mejor. Voy a seguir hablando. Espero que ahora sí se escuche mejor. Estoy usando un speaker phone. Cualquiera de estos ABR tiene que decir claramente que están conectados con dos cuestiones de política de la ICANN. Donde fue posible estuve agregando los ABR. Esto es entonces lo primero. Estamos hablando de un fondo discrecional de 30.000.

*Los intérpretes pedimos disculpas. Estamos escuchando un bip.*

Esto se debe entonces a que el año fiscal actual establece que, como dijo Alan, son los 28 más el presidente. Es decir, para el año fiscal tenemos 29. Lo que estamos viendo es dos lugares adicionales para traer a gente vinculada con política y con la difusión.

Otro tema en el que nos vamos a focalizar es uno sobre el liderazgo de la ICANN. Escuchamos a Betsy Johnson y a Betsy Andrews, quienes nos han

---

dicho que tienen los recursos para este curso de ICANN Learn. Vamos a tratar de quitar entonces este curso. Hemos hablado con Tijani y con el GSC. También aquí se ha sugerido... Tenemos que estar listos para estos webinars.

Esto es lo que acordó el FBSC. Hasta 10 horas al mes será solo en inglés. Este es un pedido muy sólido. Creo que podrá ser aprobado. Este es el apoyo para viajes. Está vinculado con estos desafíos en el pacífico. Esto tiene que ver entonces con los fondos para las actividades del seminario web y también hay algunos fondos discrecionales para viajes a eventos globales.

*Pedimos disculpas los intérpretes pero tenemos un muy mal audio de Heidi.*

Creo que este es el último de ALAC. Es un pedido hecho por Daniel. Esto ocurrió en el IGF este año en Berlín. De nuevo lo que estoy escuchando es que cualquier cosa que tenga que ver con el IGF no va a ser aceptado. Este es un pedido entonces. No sé muy bien si allí hay algo que tiene vinculación con los fondos discrecionales. ¿Hay alguna pregunta sobre ALAC entonces? Hasta ahora no entramos demasiado en detalle.

*Volvemos a pedir disculpas los intérpretes. Tenemos muy mal audio de Heidi.*

Continúo entonces con las RALO.

MAUREEN HILYARD:

Sí, continúe.

---

HEIDI ULLRICH: Pido disculpas porque no pude hacerles llegar esto a los presidentes del TTF. Este es un pedido de Eduardo en representación de las RALO, de que tengamos una transmisión en vivo. El equipo técnico y también el legal, incluido la VPN, etc.

*Pedimos disculpas los intérpretes pero no tenemos buen audio de Heidi.*

Vamos a pasar ahora a AFRALO. Esto es lo que tiene que ver con el IGF. Me he conectado con Mohamed un par de veces. No he recibido una plantilla. Aquí tengo el texto que ha puesto Mohamed. Esto es lo que AFRALO va a hacer con el IGF. También tenemos varios de APRALO. Tenemos un pedido también de participación en el foro de DNS. También me he conectado con el vicepresidente en esa región de relacionamiento global porque aquí lo que no está incluido es el viaje. Luego tenemos con APRALO. Yo me conecté con Alexandra, la vicepresidenta de esa región.

CLAUDIA RUIZ: Vamos a pedirle a Heidi que se desconecte de la línea y la vamos a volver a llamar.

CHERYL LANGDON-ORR: Maureen, mientras estamos reconectando a Heidi, es importante que se sepa que el subcomité de Presupuestos y Finanzas ha analizado algunas de estas cuestiones. También se han tenido en cuenta especialmente cuestiones similares que tienen que ver con los fondos discrecionales o ver si se trata de algo que tiene que ver con los fondos del CROP. Incluso estamos tratando de mejorar en nuestra próxima ronda el

---

entendimiento de lo que es un ABR. Creo que ya tenemos de nuevo a Heidi.

MAUREEN HILYARD:

Nosotros hemos tratado de explicar cuál es el propósito básicamente de los pedidos de ABR para este año dentro del alcance de la ICANN por supuesto pero también viendo cuáles son las formas en las que podemos mejorar el rol de At-Large en toda esta gama de At-Large y tratar de no basarse demasiado en las regiones individuales. Esa es la razón por la cual hemos aumentado los fondos discrecionales para que las regiones puedan tomar sus propias decisiones respecto de cómo quieren utilizar los fondos para su región y que tengan una oportunidad de poder hacerlo. Estos son los tipos de pedidos que estamos haciendo de 6.000 dólares por región que es mucho más de los 2.000 originales por región que teníamos. Desde ese punto de vista, tenemos que seguir las reglas y de acuerdo con el año fiscal 2019 esto hay que considerarlo en todos los pedidos. Lo mismo va a ocurrir este año. Glenn tiene la mano levantada, adelante. Glenn.

GLENN MCKNIGHT:

Espero que me escuchen bien. Disculpen, estaba silenciado. Pido disculpas. Una de las cosas de la que nos damos cuenta la mayoría de nosotros en nuestro plan estratégico sobre cómo vamos a usar los fondos del CROP es cómo utilizar entonces los fondos discrecionales. Lo que Heidi nos dice es que tenemos que tener algún tipo de plan que incorpore cómo vamos a usar a estos fondos discrecionales. Quiero decir que tenemos que expandir este concepto del plan y que el plan debe

---

estar adaptado a nuestra comunidad porque si no, sería demasiado ad hoc. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Creo que tenemos que ver cómo usar esto para cada una de las RALO y tenemos que priorizar qué es lo que va a haber dentro de cada región y cómo lo vamos a reflejar dentro de la difusión y participación, dentro de la estrategia de difusión y participación y también en colaboración con el GSE. Yo creo que tenemos que trabajar juntos porque podría ser un muy buen paquete incorporar todo esto. Sé que todavía Heidi tiene que hablar pero tenemos una mano más levantada. Sergio, ¿puede entonces ahora tener su intervención? Adelante, Sergio, por favor.

SERGIO SALINAS PORTO: Quisiera hacer una aclaración. Me parece que es importante escuchar a Heidi primero. Voy a bajar mi mano. Voy a pedir la palabra más adelante. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Muy bien. Le damos la palabra nuevamente a Heidi. Gracias, Sergio.

HEIDI ULLRICH: ¿Me oyen mejor ahora?

MAUREEN HILYARD: Sí.

---

HEIDI ULLRICH:

Antes de comenzar, Glenn, esta es una sugerencia excelente con respecto a la planificación del viaje. Los tiempos serían adecuados tal vez en la reunión de junio porque allí habrán mejorado los ABR. Todos sabrían ya el tipo de financiamiento que ha sido aprobado y tal vez todos puedan planificar sus actividades del plan estratégico de difusión externa para el año 20 y discutirlo en la reunión de Marrakech. Creo que es una buena idea hacerlo ahí. Creo que con Alexandra, con la vicepresidenta regional de esa región, creo que hubo una solicitud adicional y habría que ver si esto tiene que pasar por Alexandra o no. Luego hay una de Satish para las actividades de APRALO para el IGF. Con [Jerome] yo confirmé que esto está dentro de la región de APRALO y tenemos que ver si podemos para eso utilizar el financiamiento discrecional. Habría que pedirles que utilicen esos fondos más que los ABR. Eso es lo que entiendo que me dice Jerome.

Con respecto a EURALO, las solicitudes de ABR, esto es del año pasado. No han sido aprobadas. Me preocupa un poco. No he visto cambios considerables del año pasado. Hablamos aquí de un taller o una serie de talleres en realidad. También están considerando un posible evento del IGF. También hay otra actividad de EURALO. Yo creo que básicamente allí están pidiendo un apoyo global que ya se ha dado para los individuos y creo que podríamos decir que esto corresponde más al apoyo individual y que para eso no se necesita una solicitud de ABR. Luego tenemos la Internet de las cosas y un taller dentro del contexto del IGF. Todo lo que tenga que ver con el IGF tiene un texto al lado, donde habla de que es una reunión vinculada con las políticas de la ICANN.

Esto de LACRALO tiene que ver con un taller presencial para la región de América Latina y el Caribe. Aquí tenemos mucho potencial, en esta

---

condición pero solicitamos que esto se realizara en línea, en forma de seminarios web trabajando con Rodrigo de la Parra, quien es vicepresidente en esa región. Tal vez esto podría también realizarse en la reunión de Cancún de marzo de 2020. Quisiera tener algún comentario de Sergio al respecto, de Harold para poder tratar esta solicitud mañana. Con respecto a NARALO, tenemos una propuesta de Taylor que tiene que ver con las comunidades de la región de los pueblos originarios. Creo que allí están buscando dos espacios para becarios y también uno para el mentor. Hablé con la persona a cargo. Todavía no tuve respuesta. Creo que aquí, en esta situación, cualquiera puede hacer la solicitud para los becarios. No sé si para eso necesitamos un ABR especial. Tal vez se avance con esta presentación y trabajaremos con la responsable en esta petición.

La segunda solicitud adicional de NARALO tiene que ver con la escuela Norteamericana de Gobernanza. Se había acordado que Glenn iba a hablar con Chris Mondini, quien es el vicepresidente regional para América del Norte y que en el algún momento se iba a hacer una llamada o una convocatoria. Entiendo que eso va a ocurrir. No sé si a través de una solicitud adicional de presupuesto pero va a tener algo de apoyo. Esas son todas las solicitudes adicionales de presupuesto que yo tengo. Glenn, hay otra que tiene que ver con el taller de desarrollo de políticas pero no tengo más información. No tengo detalles al respecto. Maureen, creo que con esto ya he cubierto todo. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Heidi. Sergio ha levantado la mano para hacer una aclaración. Le damos la palabra. Adelante, Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Maureen. Solo es para contarles lo que nosotros teníamos planificado para 2020. Para nosotros es muy importante incorporar a los usuarios individuales y a aquellas organizaciones que no están involucradas dentro de nuestra región y que no tienen una representación en su país de esa ALS. Se da la particularidad que la Escuela de Gobernanza del Sur, que este año ya tiene 200 inscritos es un lugar propicio para poder motorizar las cosas [inaudible] que se pueden poner en LACRALO y la participación activa que se puede tener en ICANN. Es a partir de eso que nosotros le planteamos a la Escuela de Gobernanza este año poder participar en la actividad que se va a hacer en México el 17 de mayo que es el Día Mundial de Internet y planteamos en el 2020 que se va a hacer en otro país de Latinoamérica participar un grupo de ALS que en esta actividad de la escuela de Gobernanza del Sur porque nos permitiría no solamente interactuar con otros usuarios de la región sino además expandir el proceso de crecimiento de la región de Latinoamérica y Caribe.

Es por eso que habíamos planteado, como dos alternativas, la participación en Cancún nos parece fantástica y ojalá que tuviéramos varios representantes de ALS de LACRALO para participar ahí. También nos parece medular participar de la Escuela de Gobernanza. Lo que nosotros le planteamos a la Escuela de Gobernanza del Sur es justamente tener un lugar donde poder explicar cómo participar dentro de LACRALO, cuáles son los canales de participación activa y pertinente para aquellos que tienen otros intereses y que tienen que ver con la crosscommunity o algunas cuestiones particulares y quisieran participar en otro tipo de actividades. Para eso nos parecía muy importante tener ese

---

espacio dentro de la escuela de gobernanza y mantenerlo durante el tiempo. Si eso se pudiera mantener y la Escuela de Gobernanza que habitualmente tiene la misma cantidad de inscritos a esta escuela pero nunca son los mismos nos permitiría a nosotros tener un lugar de [inaudible] de las cuestiones que se hacen en LACRALO muy grande y muy importante. Por eso lo quería explicar porque a lo mejor no se entendió en un principio pero a lo mejor sí se vuelve a rever. Si se tienen otras visiones sobre esto ayudarían a que la región pudiera cumplir con eso de los 13 países que faltan por participar dentro de LACRALO y por el otro lado la incorporación de usuarios finales individuales dentro de LACRALO. Nada más. Muchísimas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Sergio. Estoy segura de que hay muchas personas que estarían de acuerdo con usted respecto de lo que acaba de decir. Tendríamos que ver cómo podemos avanzar. Esto sería parte de la estrategia de difusión externa y cómo podemos lograr la colaboración con todo el equipo de liderazgo con GSE y con otros socios, otros aliados dentro de la región para encontrar maneras de llevar tantas personas como sea posible a esa reunión. También tener en cuenta el programa de becarios y otros canales, otros medios a través de los cuales se puede alentar una mayor participación en la región en reuniones que pueden ser de interés para sus miembros.

Creo que la intención realmente la valoramos muchísimo. Estamos de acuerdo. Ver también cómo se puede desarrollar esa capacidad a través de la Escuela de Gobernanza que ayuda en el desarrollo del potencial de

---

participación en las actividades vinculadas con la ICANN. Muchas gracias. Muy bien. Veo que Glenn pide la palabra nuevamente. Adelante, Glenn.

GLENN MCKNIGHT:

Para beneficio de aquellos que no vieron el taller de política, allí hubo dos seminarios web y un evento presencial en Puerto Rico con respecto a cómo presentar comentarios. Sobre la base de ese curso se hizo un propuesto. Hablé con Eduardo Díaz sobre el programa de ATLAS III. Tal vez esto se podría integrar también allí. Si no tenemos financiamiento a través de ABR tal vez podamos hacer algo dentro del marco de este programa. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias. Creo que Heidi había comentado que no tenía información detallada al respecto. Si están hablando con Eduardo o con alguien más para usar las ideas para el programa de ATLAS se lo agradecemos. ¿Algo más? Heidi.

HEIDI ULLRICH:

Estoy segura de que, Glenn, usted envió esa información. Les pido disculpas. Nosotros ya tenemos un facilitador para esa cumbre y dependiendo de las habilidades que se necesiten, tal vez podamos contar con ese facilitador. Sergio, muchísimas gracias por esta explicación tan detallada de su solicitud. Esto me ayuda muchísimo a mí. Si está de acuerdo, Silvia y yo vamos a entablar una reunión, una llamada con Sergio, Rodrigo y Harold para hablar sobre este tema y ver cómo podríamos incorporarlo a la estrategia de LAC. Creo que

---

podríamos establecer una conexión con LACNIC y la Escuela de Gobernanza y demás. Voy a tomar nota de eso.

MAUREEN HILYARD: Seguramente esto lo van a agradecer mucho. Muy bien.

HEIDI ULLRICH: Haremos eso, Sergio.

MAUREEN HILYARD: Si no hay más preguntas o consultas sobre este tema pasamos al siguiente. Ahora vamos a hablar de la ICANN 64. Gisella, ¿querría informar a los participantes en esta llamada respecto de la página para ICANN 64 y la información relacionada con eso?

GISELLA GRUBER: Muchísimas gracias, Maureen. Tenemos una versión borrador del programa para At-Large que ya presentamos y que ha ido sufriendo algunas modificaciones. Hablábamos de la importancia de cambiar los títulos, el contenido, pero al cabo de dos semanas ya se tiene que cerrar el programa. En las próximas 48 horas vamos a tratar de encontrar un momento adecuado para hacer una llamada de planificación de la ICANN 64. Tan pronto tengamos esa reunión y tengamos los formularios presentados empezaremos a completarlos con todos los datos. La página wiki también tendrá la información. Sintonizaremos toda la información.

---

Por el momento no tengo más información para darles. Hay información porque estuvimos hablando de los hoteles. Lo que nos dijo el grupo de reuniones es que tendremos un hotel a 400 metros del centro de convenciones. Es el hotel más cercano al centro de convenciones. No se requiere un transporte para trasladarse. Hay otros hoteles que tal vez estén más alejados. Ya se está viendo todo el tema del financiamiento para los viajeros. Estamos haciendo el seguimiento de todo el tema de las visas. Daniel, entendemos cuál es su problema y estamos trabajando en el tema. A medida que nos vamos acercando nos queremos asegurar de que la inscripción a la reunión y cualquier actualización les llegue a todos, que todos estén al tanto de esos acontecimientos.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Gisella. Creo que algo que también estuvimos considerando para la reunión de Kobe tiene que ver con las sesiones de trabajo y los títulos de estas. Cuando se establecen los bloques para las sesiones es importante que estos sean parte del programa de la ICANN y que le podamos tal vez cambiar el nombre más adelante. Ahora podríamos llamarla sesión de trabajo de ALAC pero luego podríamos modificarle el nombre. Hay algunas áreas de trabajo que debemos seleccionar para saber qué es lo que vamos a tratar en esas sesiones de trabajo.

Hemos hecho el intento ya de considerar un taller sobre cumplimiento o algo por el estilo. Una sesión de trabajo más básica para informar las cuestiones de cumplimiento donde podrían hacerse consultas. Tendríamos a John Laprise y a otras personas. Allí podríamos concentrarnos en esas cuestiones de cumplimiento donde habrá una

---

introducción y donde se podría invitar a Maggie para que participe en esa sesión también. Con el equipo de difusión externa y de participación tendríamos una reunión formal que incorporaría la retroalimentación de los distintos grupos de trabajo como también una discusión sobre las estrategias de difusión y participación que han estado desarrollando y hay otro taller que va a incorporar a los distintos socios regionales trabajando con las RALO dentro de sus regiones y más de cara al año siguiente, y establecer una cooperación entre los RIR, GSE para tratar de ver cómo se puede lograr una mejor comunicación de las partes interesadas para contribuir más a las actividades que tenemos en nuestra región.

Heidi mencionó el taller de desarrollo de liderazgo que se realizará el sábado en la sesión del almuerzo. Tal vez pueda ser un poquito más extensa. Esa será una buena oportunidad para tratar las cuestiones del programa de la academia de líderes. También será una oportunidad para conocer a las autoridades de la GNSO. También hay 30 minutos que vamos a poder utilizar para hablar de nuestra participación en alguna de las actividades de la GNSO y algunos de los temas que les preocupan más a las personas. Es muy bueno tener a Cheryl como coordinador de enlace con la GNSO. Nos aseguraremos de que las nuevas autoridades de la GNSO estén al tanto de lo que vamos a tratar en esa reunión tan breve. También habrá un taller de At-Large donde Tatiana compartirá su conocimiento especializado. Se incluirá parte de los temas para la incorporación de nuevos participantes. Los integrantes de NextGen y después habrá algunos eventos más formales para juntarnos con los líderes de la ICANN, con David y con León. Quisiéramos mantener esos encuentros. En esas sesiones los pondremos al día con respecto a

---

nuestro avance en el plan de implementación de la revisión y otro tipo de novedades e información actualizada que sea de importancia. Estoy tratando de ver una lista que tengo aquí en la wiki de la comunidad, que indica estos temas.

Jonathan ya resaltó tres áreas sobre las cuales le gustaría tener talleres durante la semana. También habrá otros temas que veremos. La privacidad, la seguridad y la estabilidad en los próximos años, el acceso universal y los desafíos vinculados y las oportunidades para At-Large, y los procedimientos posteriores a la introducción de los nuevos gTLD, qué tipo de solicitudes vamos a querer tener. Esto será más importante para los IDN de las comunidades y para las regiones menos favorecidas.

En nuestra actividad de desarrollo de capacidades en la reunión que tuvimos ayer invitamos al coordinador de enlace del GAC y a la presidenta de las regiones menos favorecidas a esa reunión porque consideramos que Pua Hunter, la presidenta del grupo de regiones menos favorecidas, podían hacer un buen aporte allí. Creo que Pua quedó muy impresionada con el abordaje organizado que se ha establecido en el equipo de desarrollo de capacidades. Creo que eso muestra un avance. Están muy contentos ellos de poder ser parte de este programa de At-Large. Tenemos aquí dos copresidentes en las sesiones de desarrollo de capacidades muy entusiastas. Estamos tratando de trabajar de esa manera con el GAC.

Luego tenemos la sesión conjunta con el GAC el miércoles entre ALAC y el GAC. Creo que será interesante ver también el trabajo que está haciendo la ccNSO, cómo va a trabajar en la reunión de Kobe. Ellos nos indicaron que están interesados en reunirse con nosotros y para el 10 de

---

marzo, para el domingo, planeamos tener esa reunión y SSAC también se reunirá con nosotros. Andrei nos va a traer información seguramente al respecto sobre ese encuentro. En el RSSAC habrá una sesión básica que será parte de una sesión de desarrollo de capacidades. Alfredo y otras personas y yo participaremos en esa sesión de desarrollo de capacidades que incluye al RSSAC. Ahí habrá seguramente una discusión durante 60 minutos de un tema en particular.

También quisiera que se expliquen los beneficios del nuevo software que se está utilizando para ver las cuestiones de seguridad vinculadas con los operadores de los servidores raíz. A mí me parecía que este tema podría ir más allá del marco de la sesión de desarrollo de capacidades pero sería interesante tratar ese tema. Los presidentes de las RALO también tendrán sus sesiones de desarrollo seguramente y nos informarán al respecto. Tendremos un par de reuniones de ALAC, las habituales, con temas como han sido informados por Jonathan. En base a los comentarios y a la retroalimentación que se ha obtenido de la comunidad y también hay otra sesión propuesta para hablar del plan estratégico de la ICANN. Creo que a esa altura el periodo de comentario sobre el plan estratégico de la ICANN ya habrá cerrado pero se podría hablar sobre cómo fortalecer la visión de nuestra comunidad y tal vez podríamos adicionar información a cualquier comentario público que se haga en el foro público. Básicamente aquí esperamos que haya voluntarios para liderar alguna de estas sesiones. Por ejemplo, en RSSAC habrá algunas sesiones con nosotros desde la 1:30 hasta las 3:00. Por ejemplo, el miércoles, que es la única sesión, el único bloque que teníamos disponible pero también ahí podíamos tratar temas de los fondos provenientes de las subastas de los nombres de dominio.

---

Habrá que tomar una decisión. Tal vez hagamos una sesión en el almuerzo porque realmente yo quisiera asistir a esa sesión sobre los fondos provenientes de las subastas. ¿Hay alguna pregunta, algún comentario que quieran hacer al respecto? Este es un punto de corte. Estoy de acuerdo, Cheryl. Creo que probablemente luego podamos ir haciendo algunos ajustes pero no quiero dejar de dar esta oportunidad. No quiero poner ningún obstáculo, ninguna barrera.

Muy bien. Tenemos una fecha límite que será el viernes. Eso es mañana. Quería hacer estos comentarios. Gisella está trabajando mucho y este es el inicio de las negociaciones de tiempos y del programa. Adelante, Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Muchas gracias, Maureen. Quería decir que doy mi respaldo a lo que Cheryl acaba de escribir. Yo realmente no creo que una reunión de la ICANN sea una reunión en la que uno va con sus propias cosas. Debemos hacer nuestro propio trabajo quitando nuestro propio tiempo para otras cosas, tiempo que es importante. No solamente se trata de la gente que viene a hablar con nosotros sino que hay gente que viene a hacer su trabajo normal. No es que se vincule una cosa con otra. Si no, no vamos a entender qué es este grupo de partes interesadas en ICANN y vamos a perder mucho.

Yo esperaba que este fuese uno de los desafíos que ustedes tuviesen en cuenta pero puede ser muy difícil darle a todo el mundo lo que quiere. A fin de cuentas, podemos hacer la reunión de At-Large una noche e ir a la otra en otro día. Quizá ustedes se den cuenta de que es algo en lo que

---

tenemos que pensar. Apoyo entonces lo que acaba de decir Cheryl. Gracias.

[NADIRA AL-ARAJ]:

Yo estoy de acuerdo también con lo que dice Cheryl. Creo que no se trata solamente de un pedido de nosotros. En lo que yo no estoy de acuerdo es que cuando la gente viene a visitar, tiene que ver con cómo impacta eso en nosotros y en nuestra comunidad, y si es que tenemos que reflejar aún cuál es el impacto. Lo que tratamos de hacer es lograr un equilibrio. Estamos teniendo muchos pedidos y me parece que este es el tipo de cuestión de la que tenemos que ocuparnos. Es decir, una de las cosas buenas es que queremos saber qué es lo que ustedes quieren saber y que nosotros podemos darles.

Creo que lo que estamos haciendo es tratar de garantizar que los incluyamos. Necesitamos a las personas que nos puedan decir qué es importante para nosotros pero también lo que es importante para ellos. Yo estoy totalmente de acuerdo con lo que usted dice. Creo que a lo mejor podemos recortar el viernes y ver cómo ocuparnos del programa en esas otras secciones. Creo que nos va a ir bien, que vamos a estar bien.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Nadira. ¿Hay alguna pregunta o comentario sobre esto? Estoy pensando esto bastante. Gisella me mantiene en equilibrio. Tenemos todavía algunos minutos. Vamos a hablar de nuestra reunión de ALAC que va a ocurrir la próxima semana. Estaba mirando el cronograma para esa reunión. Vamos a tener que hablar de parte de

---

esta discusión. Quisiera saber si hay algo más que alguien quiera plantear para esa reunión de ALAC. ¿Alguien más quiere plantear alguna cuestión sobre esta reunión? Cheryl, adelante.

CHERYL LANGDON-ORR:

Maureen, he estado bastante en silencio hasta ahora. Siempre tengo algo para decir sobre las reuniones de ALAC. La reunión de la GNSO no va a estar sincronizada. Voy a tener menos para reportar que lo normal porque tenemos las sesiones de planeamiento estratégico en los próximos días para la GNSO. Se van a ocupar de las reuniones del consejo y van a estar muy ocupados haciendo todas las preparaciones y todo lo que se requiere.

Yo ni siquiera tengo una agenda del consejo que les pueda mostrar. Dicho esto, algo que pueden considerar respecto de las discusiones y que yo alentaría a partir de la última reunión de la GNSO en la que estuve y que les reporté, hay una posible decisión que todavía no está concluida sobre el comité intercomunitario de intergobernanza. Creo que eso es algo que ALAC tiene que tener en cuenta. Hemos tenido algunas opciones, algunas discusiones. Yo puedo asegurarles que la GNSO tiene muy poco apetito para ocuparse de esto y que no va a haber un aporte intercomunitario más allá de las personas que normalmente participan de la sociedad civil, la GNSO y quizá algún otro miembro de At-Large.

Yo no voy a apoyar tener solamente un grupo ALAC-At-Large, teniendo en cuenta lo que León ha dicho. Esta es mi única sugerencia respecto de esta agenda.

MAUREEN HILYARD: Es una muy buena idea. Gracias, Cheryl. Gracias por ese recordatorio. Vamos a esperar para tener alguna opinión de León porque tanto Olivier como yo nos hemos comunicado con él y él dijo que se iba a contactar con nosotros. Antes de la reunión de ALAC para ver cómo avanzar en ese punto. La decisión fue hacerlo nosotros mismos pero recibir también un poco de retroalimentación de León, que nos dé su opinión, de la junta directiva sobre cuál es la recomendación. Heidi, si tiene que ver con la agenda de la reunión de ALAC, lo puede agregar. Sébastien, si tiene algo para decir.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchas gracias, Maureen. Una vez más estoy de acuerdo con lo que dijo Cheryl. Creo que es muy importante porque nosotros no sabemos cómo nos vamos a ocupar de esto. No sé si esta es una idea nueva pero primero yo no creo que nosotros vayamos a tener feedback de la junta directiva. La junta desde la llegada de Göran ha decidido que la gobernanza de Internet no es el tema. Ellos han reducido el presupuesto de la participación e incluso el planeamiento estratégico. Desde mi punto de vista, sí lo sería. Ahora estamos trabajando en un nuevo planeamiento estratégico y estoy seguro de que si no va a desaparecer, al menos se va a reducir significativamente. También quisiera sugerir que vayamos a nuestra raíz. Nuestra raíz es preguntar a cada RALO si quiere tener un pequeño grupo de trabajo sobre este tema y si quieren que esos grupos estén por fuera del nivel de At-Large y ALAC. También preguntarles si ICANN, dentro de todas las organizaciones, puede

---

constituir un subgrupo de partes interesadas que quiera hacer un trabajo intercomunitario.

Yo no creo que ALAC tenga un buen nivel de participación, especialmente cuando vemos el trabajo que ya nosotros estamos haciendo, incluso si tenemos gente como Olivier que trabajan mucho en esto. Parece que nosotros podemos dar a la RALO por lo menos parte del trabajo. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muy bien. Podemos hablar de eso. Se puede hacer una presentación sobre ese tema. ¿Hay alguna otra pregunta o comentario? A mí me parece que no pasa nada si terminamos algunos minutos antes si no hay ningún otro tema que plantear. Quisiera agradecerles. Creo que estuve hablando demasiado pero les agradezco por sus aportes. Me perdí una reunión del CPWG esta mañana y tres personas me dijeron que fue una muy buena reunión. Es muy bueno poder escuchar eso. Creo que deberíamos publicitar esta reunión lo más posible, generar una página de resumen para decir a la gente qué es lo que surgió a partir de estas discusiones, especialmente en el CPWG. Si podemos lograr que más personas se incluyan, participen, porque esta es una parte importante de nuestro programa, justamente escuchar estas discusiones. Muy bien. Muchas gracias. Les digo hasta luego. Así finaliza esta reunión. Muchas gracias.

CLAUDIA RUIZ:

Esta reunión finaliza aquí. Les agradecemos a todos por participar. Muchas gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**